Универзитет "Унион"

Београд

Број: А 101-01/19

Датум: 25.03.2019. године

На основу члана 54. ст. 1. т. 17. Статута Универзитета Унион у Београду (у даљем тексту: Универзитет), на основу предлога Сената Универзитета утврђеног 20. марта 2019. године, Савет Универзитета на седници одржаној 25. марта 2019. године, усвојио је

ЈЕЗИЧКУ ПОЛИТИКУ

І ЦИЉЕВИ ЈЕЗИЧКЕ ПОЛИТИКЕ

Универзитет Унион у Београду посвећен је развоју језичких компетенција студената и запослених. У оквиру Факултета за правне и пословне студије Др Лазар Вркатић од 2008. године постоје акредитоване студије енглеског језика — на нивоу основних студија, а од 2010. године и на нивоу мастер студија. На свим осталим факултетима у саставу Универзитета настава страног језика је обавезни део свих студијских програма на нивоу основних студија, док на Правном факултету постоји и акредитовани програм мастер студија из области људских права (*Human Rights Law*) који се изводи на енглеском језику. На нивоу мастер и докторских студија, познавање страног језика представља услов за похађање студија, а одређени број извора које кандидати користе приликом израде својих завршних радова мора бити на страном језику.

Основни циљ Језичке политике (у даљем тексту: Политика) јесте повећање свести запослених и студената о значају учења страних језика за развој каријере и научноистраживачке делатности. Познавање језика кључно је за размену идеја и комуникацију са партнерима из света, те је она и у фокусу Стратегије интернационализације Универзитета.

Језичка политика утврђује начела којих се Универзитет придржава у развоју језичких компетенција током студија и односи се на све студенте и запослене на свим нивоима студија и на свим факултетима у оквиру Универзитета, укључујући и долазне студенте и запослене у оквиру програма размене.

ІІ ЈЕЗИК НАСТАВЕ

Настава на већини студијских програма на факултетима у оквиру Универзитета изводи се на српском језику.

Настава на мастер програму *Human Rights Law* на Правном факултету, као и настава на студијском програму основних и мастер студија *Енглески језик* на Факултету за правне и пословне студије др Лазар Вркатић, изводе се на енглеском језику.

Поред тога, за долазне студенте, за већи број предмета могу се организовати настава или консултације на енглеском језику (линк на Каталог предмета).

Стратегијом интернационализације (2019-2023) и акционим планом за њено спровођење, Универзитет се обавезао да у наредном периоду дефинише и покрене поступак акредитације додатног броја студијских програма на енглеском језику. На тај начин ће се повећати атрактивност наших програма за долазне студенте у оквиру програма мобилности, али и омогућити студентима из Србије да прошире своја знања и буду конкурентнији на међународном тржишту рада, односно да лакше аплицирају за образовне програме у иностранству.

III ОСНОВНА НАЧЕЛА

Основна начела на којима се заснива ова политика су:

- Стално унапређивање језичких компетенција студената и запослених
- Подстицање транскултуралних компетенција студената и запослених
- Обезбеђивање додатне мотивације студената и запослених за стицање додатних језичких компетенција

IV ЦИЉЕВИ

1. Унапређење језичких компетенција студената

Језичке компетенције студената унапређују се на три основна начина:

- путем наставе страних језика на основним студијама (пре свега енглеског, али и других језика, као што су немачки и италијански језик),
- кроз наставне програме који студенте, пре свега мастер и докторских студија, мотивишу да што више користе стране језике током свог школовања (упућивањем и дефинисањем обавезе коришћења стране литературе као испитне материје и референци за израду мастер радова и докторских дисертација),
- посебан студијски програм енглеског језика на основним и мастер студијама на Факултету за правне и пословне студије Др Лазар Вркатић,
- извођењем наставе на енглеском језику на акредитованом програму мастер студија (тренутно само на Правном факултету).

2. Увођење студијских програма на енглеском језику

У Стратегији интернационализације (2019-2023) Универзитет је препознао потребу за даљим радом на прилагођавању академског курикулума и капацитета за извођење наставе на страним језицима (пре свега на енглеском, али и на другим језицима) и дефинисао као један од својих циљева дефинисање и акредитацију нових студијских програма на страном језику.

3. Језичка подршка студентској размени

3.1. Потребан ниво знања језика

Универзитет и партнерска високошколска установа уговором дефинишу потребан ниво знања језика на ком се одржава настава. Најнижи ниво знања који долазни и одлазни студенти Универзитета морају да испуне јесте Б1-Б2 (читање, писање и говор) на скали ЦЕФР-а (Common European Framework of Reference for Languages) или еквивалентан томе. Универзитет у том погледу прихвата велики број међународних сертификата.

3.2. Језичка подршка одлазним студентима

Како би били у могућности да у потпуности искористе своју мобилност и активно учествују у

међународном академском и културном окружењу, сви студенти који желе да учествују у програмима размене морају да покажу језичке компетенције енглеског језика или локалног језика установе домаћина.

Ако студент не поседује признати сертификат знања енглеског језика, факултети ће настојати да студентима пруже подршку и консултације ради достизања одговарајућег нивоа знања, у складу са постојећим капацитетима. Уз то, у оквиру својих могућности у редовним полугодишњим интервалима, односно непосредно пред одлазак студената на размену (септембар, фебруар) факултети ће организовати тродневне курсеве енглеског језика који су бесплатни.

3.3. Језичка подршка долазним студентима

Долазни студенти такође морају да испуне критеријуме знања енглеског језика, осим ако им је енглески или српски језик матерњи, или су претходне студије завршили на енглеском или српском језику. То другим речима подразумева да инострани студенти поседују било званични сертификат којим се њихове стечене језичке компетенције валоризују, било потврду потписану од стране наставника који на високо образовној институцији са којом Универзитет реализује програм мобилности изводи наставу на енглеском језику.

Иако се настава на већини студијских програма уобичајено изводи на српском језику, за већину предмета постоје одговарајући капацитети у оквиру наставног особља за организовање индивидуалних или групних консултација за долазне студенте на енглеском језику.

По жељи, а како би побољшали своје језичке компетенције, долазни студенти могу похађати наставу страних језика у понуди факултета у саставу Универзитета.

Такође, Универзитет и факултети ће долазним студентима пружити подршку у учењу српског језика, пре свега са циљем њиховог лакшег укључивања у друштвено окружење за време трајања периода мобилности. Подршка коју ће факултетети пружати долазним студентима у виду учења српског језика неће их излагати додатним финансијским трошковима.

3.4. Унапређење језичких компетенција наставника

Знање језика је предуслов за успешну размену наставника и за унапређење научноистраживачких резултата наставника. И долазни и одлазни наставници морају да испуне захтеве знања језика на нивоу најмање Б2.

Универзитет подстиче развој језичких компетенција наставника и тако што их мотивише да учествују у међународним програмима, пројектима, конференцијама и мрежама, у формалним и неформалним окружењима.

Језичка политика и добро познавање језика узимаће се у обзир приликом планирања активности и запошљавања нових наставних кадрова, посебно наставног и научноистраживачког подмлатка.

V НАДЗОР И ОДГОВОРНОСТ

Декани факултета у саставу Универзитета одговорни су за спровођење ове политике у оквиру студијских програма својих факултета.

Проректор за међународну сарадњу прати спровођење ове политике на нивоу Универзитета и о томе извештава Ректорски колегијум који је задужен за праћење спровођења Стратегије

интернационализације Универзитета.

VI СТУПАЊЕ НА СНАГУ

Ова политика ступа на снагу даном доношења и објављује се на веб презентацији Универзитета.

Председник Савета

Слободан Вукадиновић